

Réflexions sur la professionnalisation des enseignants de français vietnamiens

Coordonné par Jacques Cortès et Daniel Modard



Sommaire



Jacques Cortès	7
Préface	
Sommes-nous équipés pour affronter le futur ?	
Formations, projets et perspectives	
TRƯƠNG Thi An Na	15
Vietnam : vers une éducation capable de répondre aux nouvelles exigences du développement national ?	
TRƯƠNG Quang Dũng	21
Une nouvelle orientation dans l'enseignement supérieur au Vietnam : de la mémoire à la résolution de problèmes	
PHAM Duy Thien	29
La professionnalisation de la formation universitaire d'enseignants de français : quelles compétences visées ?	
TRAN Than Ai	37
La formation à la recherche en éducation au Vietnam : Quels défis ?	
TRAN Thien Tam Minh, NGUYEN Thi Ngoc Suong	51
Un référentiel de formation à l'Institut d'échanges culturels avec la France (l'IDECAF)	
NGUYEN Thi Thanh Huong	63
Dispositif hybride d'un Cours d'Insertion Professionnelle – Un outil pour enseigner le français dans une visée professionnalisante	
CONG HUYEN TON NU Y Nhiem	77
Stage en entreprise des étudiants de la filière du Tourisme : défis et perspective. Le cas du Département de Français de l'École Supérieure de Langues Étrangères (ESLE) de Hué	
NGUYEN Thi Tuoi	89
Le rôle des gestes professionnels dans la professionnalisation des enseignants de français langue étrangère	
VŨ Việt Hoa	105
Projet de théâtre francophone dans l'enseignement/apprentissage du français langue étrangère : le cas du Lycée Hanoi-Amsterdam de Hanoi	

HOANG Thi Thu Hanh	135
Développer et personnaliser les compétences info-communicationnelles des enseignants de français langue étrangère : un impératif face à une mutation du public apprenant au Centre du Vietnam	

PHAM Duc Su, THIPKONG Penphan	145
Formation à la compétence plurilingue-pluriculturelle en Asie du Sud-Est : quelques réflexions à partir des données sociolinguistiques recueillies	

NGUYỄN THỨC Thành Tín, TRẦN Thiện Tấn	157
Approche aspectuelle à travers le récit pour le passé composé et l'imparfait	

Contacts francophones et culturels

Michel Le Gall	169
Francophonie en Asie du Sud-Est – Ce qu'on en dit localement, ce qu'on brandit institutionnellement	

NGUYEN Việt Quang	179
Un regard sur <i>Le Souverain Poncif</i>	

TRƯƠNG Quang Đệ	193
Les contacts difficiles des cultures (Le cas du Vietnam d'il y a plus d'un siècle face à la culture française)	

TRƯƠNG Quang Đệ	197
Bonjour Eliane (Souvenirs d'un ancien de Dien Bien Phu du côté vietnamien)	

Annexes

Profil des auteurs de ce numéro	203
Projets et appels à contributions pour le n° 9 / 2017 et le n° 10 /2018	207
Consignes aux auteurs de la revue <i>Synergies pays riverains du Mékong</i>	209
Le GERFLINT et ses publications	213